

of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.94),

*Having taken note* of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.398, section VIII),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the fact that the questions which he raises concerning the unification of the Cameroons, a Customs union between the two Territories, and the affairs of the Cameroons Development Corporation are general problems which are considered by the Trusteeship Council in connexion with its examination of the annual reports on the two Territories;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority concerning the conditions governing the award of scholarships by the Cameroons Development Corporation;

3. *Notes* that the petitioner has been recommended by the Administering Authority for a scholarship offered by the Government of India and that he has been awarded such a scholarship;

4. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is called for;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,  
21 July 1953.

#### ***Resolutions on petitions concerning the Cameroons under French administration***

##### **769 (XII). Petition from Mr. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109) concerning the Cameroons under French administration**

*The Trusteeship Council,*

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its twelfth session the petition from Mr. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.92),

*Having taken note* of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section IX),

1. *Decides* that no action is called for on this petition since it concerns matters within the competence of the courts of the Territory;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,  
21 July 1953.

la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.94),

*Ayant pris acte* du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.398, section VIII),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur le fait que les questions qu'il pose (unification du Cameroun, union douanière entre les deux Territoires, Cameroons Development Corporation) sont des questions générales que le Conseil de tutelle étudie lorsqu'il examine les rapports annuels sur les deux Territoires;

2. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations que l'Autorité administrante a faites au sujet des conditions qui régissent l'octroi de bourses d'études par la Cameroons Development Corporation;

3. *Constate* que, sur la recommandation de l'Autorité administrante, une bourse d'études offerte par le Gouvernement de l'Inde a été accordée au pétitionnaire;

4. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,  
21 juillet 1953.

#### ***Résolutions au sujet de pétitions concernant le Cameroun sous administration française***

##### **769 (XII). Pétition de M. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109) concernant le Cameroun sous administration française**

*Le Conseil de tutelle,*

*Agissant* en vertu du paragraphe b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa douzième session, la pétition de M. Jean-Baptiste-Hélène Ondoua (T/Pet.5/109), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.92),

*Ayant pris acte* du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section IX),

1. *Décide* que cette pétition ne comporte pas de suite, l'affaire à laquelle elle se rapporte étant de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,  
21 juillet 1953.